

**Ambito di impiego 55804014-A08-V01\_ITA**

O.Z.<sup>®</sup> SpA  
 Via Bastion 49/4  
 C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
 C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 13

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
 Modello Leggera HLT  
 Tipo 01975  
 Misura della ruota 7,5 J x 17 H2  
 Tipo di centraggio Foro centrale

| Adattamento | Marcatura anello/Anello di centraggio | Numero fori/<br>PCD (mm)/<br>Foro centrale-Ø<br>(mm) | Offset<br>(mm) | Carico<br>ruota<br>(kg) | Circonferenza<br>(mm) |
|-------------|---------------------------------------|--|----------------|-------------------------|-----------------------|
| 203         | 01975203 / L-Ø 63,4                   | 5/108/63,4   | 50             | 630                     | 2000                  |

**Marcature**

Numero KBA 49868  
 Marchio del produttore O.Z. Racing  
 Tipo ruota e adattamento 01975 203  
 Misura ruota 7,5 J x 17 H2  
 Offset ET 50  
 Origine Made in Italy  
 Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

| Nr. | Tipo di fissaggio               | Invito foro | Coppia di serraggio (Nm) | Lunghezza gambo (mm) | Articolo n° |
|-----|---------------------------------|-------------|--------------------------|----------------------|-------------|
| S02 | Dado a stella incassata M12x1,5 | Conico 60°  | 110                      | -                    | 81710438    |
| S03 | Dado a stella incassata M14x1,5 | Conico 60°  | 140                      | -                    | 81710449    |
| S04 | Dado a stella incassata M12x1,5 | Conico 60°  | 130                      | -                    | 81710438    |
| S05 | Vite a stella incassata M14x1,5 | Conico 60°  | 140                      | 28,3                 | 81710421    |

Costruttore veicolo Ford  
 Jaguar  
 Volvo

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali   |
|--|----------------------------|-------------|--|--|
| Ford C-Max (Compact) DXA<br>e13*2007/46*1103*..            | 70-134                     | 205/50R17   | R37  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KoS<br>V17 S04     |
| Ford C-Max (Compact) DXA<br>e13*2007/46*1103*..            | 70-134                     | 215/50R17** |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KoS<br>V17 S04     |
| Ford C-Max (Compact) DXA<br>e13*2007/46*1103*..            | 70-134                     | 225/45R17   |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KoS<br>V17 S04     |
| Ford C-Max (Compact) DXA<br>e13*2007/46*1103*..            | 70-134                     | 235/45R17   |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KoS<br>V17 S04     |
| Ford Focus DA3, DB3<br>e13*2001/116*0144,015<br>7*..       | 166                        | 205/50R17   | M+S  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 B02 Car Flh<br>Sth V17 S04 |
| Ford Focus DA3, DB3<br>e13*2001/116*0144,015<br>7*..       | 166                        | 215/45R17   | M+S  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 B02 Car Flh<br>Sth V17 S04 |
| Ford Focus DA3, DB3<br>e13*2001/116*0144,015<br>7*..       | 166                        | 225/45R17   | M+S  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 B02 Car Flh<br>Sth V17 S04 |
| Ford Focus DA3, DB3<br>e13*2001/116*0144,015<br>7*..       | 59-107                     | 215/45R17   | T87  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 B02 Car Flh<br>Sth V17 S04 |
| Ford Focus DYB<br>e13*2007/46*1138*..                      | 63-134                     | 205/50R17   |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>Lim V17 S04 |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione              | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali   |
|---|----------------------------|-------------|--|--|
| Ford Focus DYB<br>e13*2007/46*1138*..                                   | 63-134                     | 215/50R17** |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>Lim V17 S04 |
| Ford Focus DYB<br>e13*2007/46*1138*..                                   | 63-134                     | 225/45R17   |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>Lim V17 S04 |
| Ford Focus DYB<br>e13*2007/46*1138*..                                   | 63-134                     | 235/45R17   |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>Lim V17 S04 |
| Ford Focus Cabrio DB3<br>e13*2001/116*0157*.                            | 74-107                     | 215/45R17   | T87 T88 T91                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 B02 Cbo V17<br>S04         |
| Ford Focus RS DA3, DA3-RS<br>e13*2001/116*0144*.e1<br>3*2001/116*1010*. | 224                        | 205/50R17** | A33 M+S R09                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Flh S04                |
| Ford Focus RS DA3, DA3-RS<br>e13*2001/116*0144*.e1<br>3*2001/116*1010*. | 224, 257                   | 215/50R17** | A91 M+S                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Flh S04                |
| Ford Focus RS DA3, DA3-RS<br>e13*2001/116*0144*.e1<br>3*2001/116*1010*. | 224, 257                   | 235/45R17   | A12 M+S                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Flh S04                |
| Ford Focus ST DYB<br>e13*2007/46*1138*..                                | 184                        | 215/50R17** | M+S  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>V17 S04     |
| Ford Focus ST DYB<br>e13*2007/46*1138*..                                | 184                        | 225/45R17   | M+S  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>V17 S04     |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                                       |
|--|----------------------------|-------------|--|--|
| Ford Focus ST<br>DYB<br>e13*2007/46*1138*..                | 184                        | 235/45R17   | M+S  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 Car Flh<br>V17 S04 |
| Ford Grand C-Max<br>DXA<br>e13*2007/46*1103*..             | 70-134                     | 215/50R17** | R69 T95 126                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KmS<br>V17 S04 |
| Ford Grand C-Max<br>DXA<br>e13*2007/46*1103*..             | 70-134                     | 225/45R17   | T94 126                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KmS<br>V17 S04 |
| Ford Grand C-Max<br>DXA<br>e13*2007/46*1103*..             | 70-134                     | 235/45R17   | R69 T93 T94 126                            | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KmS<br>V17 S04 |
| Ford Grand C-Max<br>DXA<br>e13*2007/46*1103*..             | 77,92                      | 205/50R17   | NoD R37 T93 126                            | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 KmS<br>V17 S04 |
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*19-31            | 100-147                    | 215/60R17   | A13 R37 121                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 B02 S04                |
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*19-31            | 100-147                    | 225/55R17   | A33 R37                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 B02 S04                |
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*19-31            | 100-147                    | 235/55R17** | A12 121                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 B02 S04                |
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*19-31            | 100-147                    | 245/50R17   | A12  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 B02 S04                |

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione     | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                        |
|--|----------------------------|-------------|--|---|
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*19-31                | 100-147                    | 245/55R17   | A12 119                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 B02 S04 |
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*19-31                | 100-147                    | 255/50R17   | A12 K1a 121                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 B02 S04 |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 215/60R17   | A13 121                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 225/55R17   | A33 122                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 225/60R17   | A91 119                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 235/55R17** | A91 121                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 245/50R17   | A12 122                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 245/55R17   | A12 119                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*31-...- Modell 2013 | 85-134                     | 255/50R17   | A12 121                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 S04     |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione          | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali   |
|---|----------------------------|-------------|--|--|
| Ford Mondeo<br>B4Y, B5Y<br>e1*98/14*0154,0155*..                    | 66-150                     | 215/45R17   | T87 T88 T91                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 B03<br>Flh Sth S02 |
| Ford Mondeo<br>BA7<br>e13*2001/116*0249*.-<br>incl. MJ 2011         | 74-176                     | 215/50R17** | A12 R69                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Flh Lim<br>V17 S04     |
| Ford Mondeo<br>BA7<br>e13*2001/116*0249*.-<br>incl. MJ 2011         | 74-176                     | 235/45R17** | A12 R69                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Flh Lim<br>V17 S04     |
| Ford Mondeo<br>BA7<br>e13*2001/116*0249*.-<br>incl. MJ 2011         | 74-92                      | 205/50R17   | A33 R37 T89                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Flh Lim<br>V17 S04     |
| Ford Mondeo Turnier<br>BA7<br>e13*2001/116*0249*.-<br>incl. MJ 2011 | 74-176                     | 215/50R17** | A12 R69 T90 T91 T93 126                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Car V17<br>S04         |
| Ford Mondeo Turnier<br>BA7<br>e13*2001/116*0249*.-<br>incl. MJ 2011 | 74-176                     | 235/45R17** | A12 R69 126                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Car V17<br>S04         |
| Ford Mondeo Turnier<br>BA7<br>e13*2001/116*0249*.-<br>incl. MJ 2011 | 74-92                      | 205/50R17   | A33 R37 T89 T93 126                        | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A58 B02 Car V17<br>S04         |
| Ford Mondeo Turnier<br>BWY<br>e1*98/14*0156*..                      | 66-150                     | 215/45R17   | T87 T88 T91                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 B03<br>Car V17 S02 |
| Ford Mondeo Turnier<br>BWY<br>e1*98/14*0156*..                      | 66-150                     | 225/45R17   | T90 T91                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 B03<br>Car V17 S02 |

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione           | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali   |
|--|----------------------------|-------------|--|--|
| Ford Mondeo Turnier<br>BWY<br>e1*98/14*0156*..                       | 66-166                     | 205/50R17   | M+S T89 T93                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 B03<br>Car V17 S02 |
| Ford Mondeo Turnier<br>BWY<br>e1*98/14*0156*..                       | 66-166                     | 215/45R17   | M+S T91                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 B03<br>Car V17 S02 |
| Ford Mondeo Turnier<br>BWY<br>e1*98/14*0156*..                       | 66-166                     | 225/45R17   | M+S T90 T91                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 B03<br>Car V17 S02 |
| Ford S-Max<br>WA6<br>e13*2001/116*0185*.                             | 74-176                     | 225/50R17** | T94 T98 126                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 S03                |
| Jaguar XF<br>CC9<br>e11*2001/116*0323*.                              | 120-202                    | 235/55R17** | A10 121                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>B03 J18 Lim V17<br>S04         |
| Jaguar XF<br>CC9<br>e11*2001/116*0323*.                              | 120-202                    | 245/50R17   | A12 122                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>B03 J18 Lim V17<br>S04         |
| Jaguar XF<br>CC9<br>e11*2001/116*0323*.                              | 120-202                    | 255/50R17   | A12 121                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>B03 J18 Lim V17<br>S04         |
| Volvo C30<br>M, M-2D<br>e4*2001/116*0076*...,e1<br>*2001/116*0427*.. | 73-169                     | 205/50R17** |  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 Com<br>V17 S02     |
| Volvo C30<br>M, M-2D<br>e4*2001/116*0076*...,e1<br>*2001/116*0427*.. | 73-169                     | 225/45R17   | R03  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A12 A16<br>A21 A58 B02 Com<br>V17 S02     |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione                                   | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                                       |
|--|----------------------------|-------------|--|--|
| Volvo S60, V60<br>F, F-N2D<br>e9*2007/46*0023*...;e13<br>*2007/46*1157*..                    | 84-149                     | 205/55R17   | A33 R37 R59                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 Car Lim V00<br>V17 S05 |
| Volvo S60, V60<br>F, F-N2D<br>e9*2007/46*0023*...;e13<br>*2007/46*1157*..                    | 84-224                     | 215/50R17** | A90 T91 T95                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 Car Lim V00<br>V17 S05 |
| Volvo S60, V60<br>F, F-N2D<br>e9*2007/46*0023*...;e13<br>*2007/46*1157*..                    | 84-224                     | 235/45R17** | A12  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 Car Lim V00<br>V17 S05 |
| Volvo S80<br>A, A-2D<br>e9*2001/116*0057*...;e1<br>*2001/116*0504*..                         | 80-177                     | 205/55R17   | A33 R37 T91 126                            | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>S05                        |
| Volvo S80<br>A, A-2D<br>e9*2001/116*0057*...;e1<br>*2001/116*0504*..                         | 80-177                     | 215/50R17   | A33 R37 T90 T91 126                        | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>S05                        |
| Volvo S80<br>A, A-2D<br>e9*2001/116*0057*...;e1<br>*2001/116*0504*..                         | 80-232                     | 225/50R17** | A12 126                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>S05                        |
| Volvo S80<br>A, A-2D<br>e9*2001/116*0057*...;e1<br>*2001/116*0504*..                         | 80-232                     | 235/45R17   | A12 126                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>S05                        |
| Volvo V40 CC<br>M, M-N2E<br>e4*2001/116*0076*29...;<br>e13*2007/46*1337*..-<br>Cross Country | 84-187                     | 205/55R17   | A33  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 FIh V00 V17<br>S04     |
| Volvo V40 CC<br>M, M-N2E<br>e4*2001/116*0076*29...;<br>e13*2007/46*1337*..-<br>Cross Country | 84-187                     | 215/50R17   | A90  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 FIh V00 V17<br>S04     |



Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 13

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione   | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici  | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                                   |
|--|----------------------------|-------------|--|--|
| Volvo V40 CC<br>M, M-N2E<br>e4*2001/116*0076*29..;<br>e13*2007/46*1337*..-<br>Cross Country                                      | 84-187                     | 225/50R17** | A12  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 Flh V00 V17<br>S04 |
| Volvo V40 CC<br>M, M-N2E<br>e4*2001/116*0076*29..;<br>e13*2007/46*1337*..-<br>Cross Country                                      | 84-187                     | 235/45R17   | A90  | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>A57 Flh V00 V17<br>S04 |
| Volvo V70<br>B, /-2D, /-N2D, /-N2E<br>e9*2001/116*0065*..;e1<br>*2001/116*0505*..;e1*2<br>007/46*0495*..;e13*200<br>7/46*1203*.. | 80-177                     | 205/55R17   | A33 R59 126                                | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>Car X7V S05            |
| Volvo V70<br>B, /-2D, /-N2D, /-N2E<br>e9*2001/116*0065*..;e1<br>*2001/116*0505*..;e1*2<br>007/46*0495*..;e13*200<br>7/46*1203*.. | 80-177                     | 215/50R17   | A33 R37 T90 T91 126                        | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>Car X7V S05            |
| Volvo V70<br>B, /-2D, /-N2D, /-N2E<br>e9*2001/116*0065*..;e1<br>*2001/116*0505*..;e1*2<br>007/46*0495*..;e13*200<br>7/46*1203*.. | 80-224                     | 225/50R17** | A12 126                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>Car X7V S05            |
| Volvo V70<br>B, /-2D, /-N2D, /-N2E<br>e9*2001/116*0065*..;e1<br>*2001/116*0505*..;e1*2<br>007/46*0495*..;e13*200<br>7/46*1203*.. | 80-224                     | 235/45R17   | A12 126                                    | 0A1 A02 A04 A05<br>A08 A09 A16 A21<br>Car X7V S05            |

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

### Condizioni e note

- 119** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1190 kg.
- 121** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1210 kg.
- 122** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1220 kg.
- 126** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse

ammissibile di 1260 kg.

- 0A1** I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.
- A02** È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per questa applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.
- A04** Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.  
Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.  
Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.
- A05** Il telaio, inclusa la carrozzeria, le sospensioni e l'impianto frenante, devono essere conformi alla dotazione originale. L'ammissibilità di modifiche deve essere valutata separatamente.
- A08** Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.  
Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.  
Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.
- A09** La pressione di gonfiaggio deve essere conforme a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.
- A10** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote posteriori.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- A16** E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.  
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.  
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.  
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.

- A90** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- A91** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 10mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Com** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita per i modelli di veicolo della variante Compact.
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- J18** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicoli con diametro dei dischi freno di 355 mm o superiore sull'asse anteriore.
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KmS** L'applicazione è consentita esclusivamente su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- KoS** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- NoD** Non consentito per i veicoli dotati di motore diesel.
- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- R59** L'applicazione non è consentita su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 205/60R16 (verificare il libretto di circolazione della vettura).
- R69** L'applicazione è consentita solo su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 215/55R16, 215/50R17, 235/45R17 o 235/40R18 (verificare il libretto di circolazione della vettura).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).

Oggetto Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 12 di 13

- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).
- Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.
- T87** Pneumatico (LI 87) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1090 kg.
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T94** Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- T98** Pneumatico (LI 98) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1500 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

- Nr. 1 195/40R17 215/35R17  
Nr. 2 205/40R17 225/35R17  
Nr. 3 205/45R17 235/40R17  
Nr. 4 205/50R17 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17  
Nr. 5 215/40R17 245/35R17  
Nr. 6 215/45R17 225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17  
Nr. 7 215/50R17 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17  
Nr. 8 225/45R17 245/40R17, 255/40R17, 265/40R17  
Nr. 9 225/50R17 245/45R17, 255/45R17  
**V17** Nr. 10 225/55R17 245/50R17, 255/50R17

## Ambito di impiego 55804014-A08-V01\_ITA

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7,5 J x 17 H2 Tipo 01975  
O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 13 di 13

Nr. 11 235/40R17 265/35R17, 275/35R17  
Nr. 12 235/45R17 255/40R17, 265/40R17  
Nr. 13 235/50R17 255/45R17  
Nr. 14 235/55R17 255/50R17  
Nr. 15 235/60R17 255/55R17  
Nr. 16 245/40R17 255/40R17, 275/35R17  
Nr. 17 245/45R17 265/40R17, 275/40R17  
Nr. 18 255/45R17 285/40R17

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.

L' idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

**X7V** Combinazione ruota/pneumatico non consentita per il modello Volvo V70 Cross Country e Volvo XC70 (Tipo B, S).

### Note sulla ruota speciale

Nessuna

### Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-13 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Maggio 2014.

06 Febbraio 2015